

Поэтому необходимо принять неотложные меры в целях придания многосторонним процессам необходимой значимости и эффективности. Прежде всего следует придать более демократичный и более представительный характер главным органам Организации Объединенных Наций, в особенности Совету Безопасности, с учетом численности государств — членов Организации и принципа географического распределения. Необходимо обеспечить контроль за осуществлением права вето, которым наделены постоянные члены Совета Безопасности, в целях запрещения его использования исключительно по усмотрению его обладателей. Нельзя считать справедливой ситуацию, при которой одна страна может по своему усмотрению и безнаказанно отвергать волю большинства. Такое несправедливое положение можно исправить, к примеру, посредством принятия определенных резолюций Генеральной Ассамблеи, имеющих примат над правом вето в Совете Безопасности.

Мы должны найти всеобъемлющее и справедливое решение палестинской проблемы. Мы должны дать возможность Организации Объединенных Наций сыграть руководящую роль в деле стабилизации ситуации в Ираке. Мы должны серьезно и решительно взяться за решение таких проблем, как искоренение бедствия международного терроризма, ликвидация нищеты во всем мире, прекращение распространения транснациональной преступности, борьба с разрушением окружающей среды и распространением эпидемии СПИДа, а также обеспечение экономического и социального развития всего человечества. Международному экономическому порядку необходимо придать более справедливый и равноправный характер. Обеспечение всеобщей приверженности принципу многосторонности является сегодня залогом нашего продвижения вперед и реализации наших надежд на лучшую жизнь.

**Председатель** (*говорит по-французски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить премьер-министра Малайзии за заявление, с которым он только что выступил.

*Премьер-министра Малайзии* *достопочтенного дато сери Абдуллу Ахмада Бадави* *сопровождает с трибуны.*

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных

дел Сирийской Арабской Республики Его Превосходительству г-ну Фаруку Шараа.

**Г-н Шараа** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас в связи с избранием на пост Председателя пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Я убежден, что Ваша мудрость, источником которой является позиция Вашей дружественной страны — Габона, поможет Вам в Ваших усилиях по укреплению диалога между народами и странами всего мира, активизации роли Организации Объединенных Наций и сохранению ее Устава.

Г-н Председатель, я также хотел бы выразить признательность Вашему предшественнику г-ну Джулиану Ханту за успешные результаты предыдущей сессии.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить благодарность Генеральному секретарю за его терпение и усилия, которые он предпринимает, с тем чтобы в крайне взрывоопасной международной обстановке и в условиях региональной нестабильности, при которых предпочтение отдается не закону, а силе, не добру, а злу, не миру, а войне, народы мира могли услышать голос Организации Объединенных Наций. После событий 11 сентября 2001 года мир переживает чрезвычайно тяжелое время. Организация Объединенных Наций вполне могла разделить участь, постигшую Лигу Наций в 30-е годы, хотя ввиду отсутствия каких-либо альтернатив мало кто серьезно задумывался об ужасных последствиях подобного развития событий.

Не будет преувеличением сказать, что в современном мире главные проблемы в области обеспечения мира, безопасности и развития, связаны не только с несоблюдением положений Устава Организации Объединенных Наций, но и с манипулированием некоторыми ее статьями в целях подрыва международных отношений и намеренного нарушения международного равновесия, сложившегося в эпоху «холодной войны».

Поэтому совершенно очевидно, что проблемы, связанные с подъемом экстремизма, разнообразием породивших его причин и многообразием форм его проявления, распространением нищеты и голода во многих частях мира, не являются проблемами какой-либо одной страны, одного народа или одной

религии, эти проблемы затрагивают народы, страны и религии всего мира.

Также совершенно ясно, что наблюдаемое в настоящее время обострение международной обстановки, которое международное сообщество открыто признает, но по поводу которого не пытается принять какие-либо серьезные меры, не служит интересам ни одной страны. Это становится особенно очевидным сегодня, когда логика эпохи «холодной войны» с ее огромными расходами на вооружения доказала свою несостоятельность, а упреждающие войны, влекущие за собой огромные человеческие потери и разрушения, доказали свою бессмысленность. Ошибки, совершенные в ходе борьбы с международным терроризмом, будь то осознанно или неосознанно, послужили для противника, о местонахождении которого мы не имеем ни малейшего представления, сигналом к расширению и усилению террористической деятельности. Зверские действия этого противника по их жестокости можно сравнить лишь с ужасами средневековья.

В этой связи народы развивающихся стран задаются следующими вопросами: с какой целью на всех континентах мира размещаются сотни истребителей и тысячи солдат? С какой целью расходуются миллиарды долларов на обеспечение смены режима в некоторых странах, когда эти средства можно было бы направить — хотя бы частично — на финансирование проектов в области образования и развития в тех же самых странах? Когда призывы к проведению реформы раздаются и на национальном, и на международном уровнях, то как можно оправдать в глазах тех, кто стремится к реформе, тот факт, что сильные мира сего предпочитают вводить санкции вместо того, чтобы инвестировать средства на цели обеспечения мира и процветания, и тратить миллиарды долларов на ведение войны вместо того, чтобы идти по пути, ведущему к реформе и прогрессу? Можно ли найти в истории доказательств тому, что именно военные решения, а не политические или экономические, были наиболее эффективными в осуществлении реформ, достижении прогресса и спасении жизни миллионов людей, страдающих от несправедливости, нищеты и болезней? Во всяком случае, политические решения — хотя, возможно, и не всегда — гарантируют полный успех, в то время как военные решения безусловно ведут к поражению.

Кроме того, хотя такое утверждение может показаться идеалистическим, политические решения не имеют альтернативы. Сегодня сложное международное положение лишь обостряется в результате военных решений. Существует множество примеров, подтверждающих этот вывод. Положение в Ираке, Афганистане и других районах мира может служить в качестве примера.

Если не принимать никаких мер, сложное положение сохранится. Такую ситуацию можно урегулировать лишь на основе серьезных усилий мировых лидеров и их политической воли, необходимых для восстановления доверия к Организации Объединенных Наций и обеспечения международной законности путем неукоснительного выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, основанных на принципах и положениях Устава. Мы не должны забывать, что Устав Организации Объединенных Наций основан на принципах справедливости и равенства.

Народы мира с оптимизмом приветствовали значительный прогресс в области науки и технологии, достигнутый благодаря коллективным усилиям и усилиям отдельных ученых и охвативший за последние два десятилетия все сферы человеческой деятельности. Они надеялись на то, что это будет процесс глобализации с «человеческим лицом», основанный на диалоге между цивилизациями и расширении связей между различными культурами, что позволит предотвратить возобновление «холодных» и «горячих» войн. Однако некоторые могущественные круги пытались использовать эти великие достижения человечества в своих узких интересах. Они разработали новую колониаторскую политику, которая вызвала у народов мира чувство разочарования и будто вернула время назад.

Мир мгновенно забыл то чувство подъема и оптимизма, с которым многие мировые лидеры четыре года назад выступали перед Ассамблеей по случаю празднования начала третьего тысячелетия. Сегодня народы мира с пессимизмом смотрят в будущее в результате действий экстремистов и политики нетерпимости, которую поощряют некоторые стратегические мозговые центры, задавшиеся целью после развала Советского Союза под любым предлогом найти нового врага.

Израиль внес свою лепту в создание многих таких необоснованных предлогов. Он придал им

надлежащий вид, вдохнул в них жизнь и представил лояльным по отношению к нему делегациям. Он надеялся добиться следующего: во-первых, вовлечь американцев, в частности, и «запад», в целом, в бесконечную войну на Ближнем Востоке, чтобы навязать под видом новой старую израильскую теорию о том, что в основе проблем региона лежит отнюдь не арабо-израильский конфликт.

В качестве доказательства мы можем привести аргумент, выдвигаемый Израилем в подтверждение того, что ситуация в Ираке и ее последствия сложнее и опаснее ситуации на оккупированных арабских территориях и в Палестине. Шарон пытается вести в заблуждение мировую общественность и заставить ее поверить в то, что для достижения мира достаточно ликвидировать некоторые еврейские поселения в секторе Газа, но не уходить с Западного берега и оккупированных арабских территорий, не говоря уже о Восточном Иерусалиме и признании справедливого решения проблемы палестинских беженцев.

Во-вторых, Израиль надеялся отвлечь внимание международного сообщества и замаскировать свою непрекращающуюся деятельность по строительству поселений на оккупированных арабских территориях, продолжая строительство расистой разделительной стены и стремясь уменьшить резонанс ежедневно проводимой им политики государственного терроризма. Израиль представляет свою политику как меры самообороны, которые не заслуживают осуждения и порицания, несмотря на то, что эти меры направлены против мирных граждан.

Однако Израилю не удалось в полной мере осуществить свои цели, и даже там, где это удалось, его успех не может быть долговременным, поскольку в последние годы Израиль превратил свою регулярную армию в бандитские формирования, которые поставили перед собой цель систематически убивать мирных палестинцев и совершать военные преступления, направленные против них, причем все это происходит на оккупированных им территориях Западного берега и Газы. Зачастую палестинцев убивают в процессе разрушения домов, что приводит в ужас несчастных жителей, которым нередко приходится буквально смотреть смерти в глаза.

Несмотря на все это, беззащитные палестинцы не отступили от своего курса и отказались сдать

свои позиции или уйти. На Израиле лежит значительная доля ответственности за активизацию американского вмешательства в Ираке и за ухудшение там положения в результате того, что он уклоняется от возобновления мирного процесса, несмотря на то, что палестинцы, сирийцы и ливанцы протягивают ему руку мира.

Я повторяю, что на Израиле лежит значительная доля ответственности за ухудшение сложной ситуации, в которой оказалась Америка в Ираке, в связи с тем, что он уклоняется от возобновления мирного процесса. Подобный курс Израиля может возыметь обратное действие, поскольку его продолжающаяся оккупация арабских земель является основной причиной осуждения американской политики на всем Ближнем Востоке.

Это касается и Европы, где проведенный год назад опрос общественного мнения показал, что большинство граждан Европейского союза считает, что Израиль представляет собой угрозу для международного мира.

Одна из стратегических ошибок мозговых и научно-исследовательских центров, лояльных по отношению к Израилю, заключается в том, что они ввели в заблуждение Израиль, который поверил, что новый Ирак заключит с ним мирные соглашения и установит дипломатические отношения до ухода Израиля с оккупированных арабских территорий. Они не учли тот факт, что иракцы отказались от нового флага, созданного для их страны после окончания войны лишь потому, что его цвета имеют некоторое сходство с израильским флагом.

Серьезную тревогу моей страны и других стран региона и мира продолжает вызывать ухудшающаяся обстановка в Ираке. Такое положение дел должно послужить для всех нас поводом к мобилизации всех имеющихся ресурсов на борьбу за мир в послевоенном Ираке.

Сирия, будучи соседней с Ираком страной, которую происходящие там события непосредственно затрагивают в силу исторических и географических связей, а также наших общих национальных уз с иракским народом, сделала все возможное, чтобы обеспечить стабильность, безопасность, независимость и территориальную целостность Ирака и единство его народа. Мы готовы сотрудничать с соседними странами и всеми заинтересованными сторонами, в том числе с Организацией Объеди

ненных Наций, с тем чтобы иракский народ мог сам управлять своей страной, распоряжаться своими ресурсами и установить самые дружеские отношения со своими соседями.

Сирия неоднократно заявляла о своей приверженности достижению справедливого и прочного мира. Мы вновь призываем Израиль уйти со всех оккупированных в 1967 году арабских территорий, гарантировать законные права палестинскому народу, включая его право на создание собственного независимого государства со столицей в Иерусалиме согласно резолюциям, основанным на положениях международного права, а именно резолюциям 242 (1967) и 338 (1973), мадридского мандата и арабской мирной инициативы, одобренной на Бейрутской встрече на высшем уровне в 2002 году.

Эти документы служили основой для серьезного участия Сирии в мирных переговорах в течение более десяти лет. Вышедшие недавно в Соединенные Штатах и Израиле публикации по этому вопросу свидетельствуют о серьезном подходе Сирии к этим переговорам. На сегодняшний день в мирном процессе ощущается отсутствие стратегического решения Израиля о достижении мира в регионе, аналогичного решению Сирии.

Израиль продемонстрировал свое пренебрежение к международному сообществу, когда министр иностранных дел этого государства выступал с этой трибуны, олицетворяющей международную легитимность, и отказывался признавать очевидные факты, а также избирательно ссылаясь на недавно принятую Советом Безопасности резолюцию по Ливану. Израиль ежедневно нарушает суверенитет Ливана и неприкосновенность его воздушного пространства, территориальных вод и сухопутных границ, а также продолжает оккупацию отдельных частей ливанской территории.

Представитель Израиля тщетно пытался ввести международное сообщество в заблуждение. На сегодняшний день мировое сообщество является свидетелем упорного несоблюдения Израилем 40 резолюций Совета Безопасности и 600 резолюций Генеральной Ассамблеи. Все эти резолюции призывают Израиль уйти с оккупированных арабских территорий в целях установления справедливого и всеобъемлющего мира в регионе. После принятия очередной резолюции Израиль, как правило, почти сразу же отвергает ее, выдвигает обвинения

против нашей Организации и наносит ей оскорбления своими действиями. Он отказывается принимать на своей территории миссии по установлению фактов и даже подвергает их сотрудников нападкам. Учитывая эти обстоятельства, имеются ли основания полагать, что заявления представителя Израиля свидетельствуют о радикальных переменах в позиции его руководства и, возможно, о начале проведения им политики на основе уважения международной легитимности и выполнения резолюций Организации?

На протяжении веков наш регион гораздо чаще, чем какой-либо другой регион мира, подвергался иностранным угрозам и нападениям, становился объектом агрессии, искажения фактов и применения силы в отношении наших народов. Его потенциал растрачивался впустую, его материальные и интеллектуальные ресурсы истощались, не давая ему возможности добиться целей в области развития и расширить свои возможности. Ближний Восток страдает от последствий взрывоопасной ситуации, вызванной экспансионистской политикой Израиля, продолжающейся оккупацией и фактическим саботажем любых попыток добиться установления мира в регионе. В дополнение к этому, приобретение Израилем ядерного оружия серьезно дестабилизирует ситуацию в регионе Ближнего Востока и угрожает будущему его народов.

Сирия была одной из первых стран региона, обратившихся с призывом объявить Ближний Восток зоной, свободной от любых видов оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного оружия. Мы серьезно работаем над достижением этой цели. Мы присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и заключили соглашение о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ). Мы также приняли участие в многочисленных инициативах по достижению этой цели. Так недавно, 29 декабря 2003 года, от имени группы арабских государств при Совете Безопасности мы представили проект резолюции (см. A/58/667, приложение). Этот проект содержит призыв к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от всех видов оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного оружия, в контексте коллективного международного режима мониторинга под надзором Организации Объединенных Наций, который содей

ствовал бы укреплению роли многосторонних международных конвенций в области разоружения.

Международный терроризм вызывает озабоченность у всех нас. Мы должны сообща действовать в целях искоренения этого опасного явления, устраняя его первопричины. Исходя именно из этого, Сирия осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Мы осуждаем похищения и убийства невинных людей, нападения на гражданских лиц, а также на правительственные и гуманитарные учреждения, религиозные объекты, международные организации и дипломатические миссии. В связи с этим мы вновь решительно осуждаем чудовищный террористический акт, который привел к гибели невинных детей в школе города Беслан в России. Мы также призываем международное сообщество осудить политику систематического государственного террора Израиля на оккупированных палестинских территориях, направленную против беззащитного палестинского населения, а также многочисленные массовые убийства, совершаемые израильскими оккупационными силами, в ходе которых гибнут невинные дети, женщины и пожилые люди.

Во время пребывания в Совете Безопасности Сирия стремилась поддерживать усилия Совета в борьбе с международным терроризмом. Мы присоединились к большинству международных конвенций по борьбе с терроризмом, а также к Арабской конвенции по борьбе с терроризмом и аналогичной конвенции Организации Исламская конференция. В двух последних конвенциях содержится определение состава преступления терроризма и проводится различие между терроризмом и законным правом народа, живущего в условиях иностранной оккупации, оказывать оккупантам сопротивление в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций.

Моя страна с большой тревогой следит за развитием ситуации в братском государстве Судан. Эта тревога проистекает из нашей приверженности территориальной целостности Судана и единству его народа. Мы с удовлетворением оцениваем позицию правительства Судана и меры, принятые им в целях решения проблемы гуманитарного кризиса в Дарфуре. Мы считаем, что Лига арабских государств и Африканский союз могут сыграть важную роль в урегулировании этого кризиса.

Сирия приветствует более активную роль Африканского союза в поисках эффективных путей решения серьезных вопросов, стоящих перед странами и народами Африки. Мы полагаем, что механизмы Африканского союза по разрешению конфликтов, в частности Совет по вопросам мира и безопасности, повысят роль этого большого континента и усилят его потенциал по решению задач в области мира и развития.

В Декларации тысячелетия руководители стран мира подчеркнули необходимость создания атмосферы, способствующей развитию, и искоренения нищеты на национальном и глобальном уровнях. Выполнили ли мы эти обязательства? Сколь далеко мы продвинулись по пути осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия? Приняли ли мы необходимые меры и достаточно ли активно мы сотрудничаем друг с другом, чтобы дать необходимый импульс усилиям по достижению прогресса во всем развивающемся мире?

Развитие — это право человека, и каждый житель планеты должен иметь возможность воспользоваться им. Это отнюдь не исключительная привилегия, которой одна сторона пользуется за счет другой стороны вне зависимости от существующего между ними неравенства. Мы должны сделать это право одним из главных приоритетов нашей повестки дня и не допускать никаких манипуляций с этим понятием в политических целях.

Мы с воодушевлением отмечаем, что ряд просвещенных руководителей решил прояснить две проблемы из числа наиболее актуальных проблем современного мира — проблемы голода и нищеты. Введя в действие комплекс мер по борьбе с голодом и нищетой, они предложили практические коллективные решения в целях утверждения человеческого достоинства. Сирия приветствует Декларацию, принятую руководителями стран в ответ на инициативу президента Бразилии по обсуждению данного вопроса.

Сирия внесла эффективный вклад в обсуждение вопросов, связанных с реформой системы Организации Объединенных Наций, активизацией деятельности Генеральной Ассамблеи, реформой Совета Безопасности и расширением его членского состава. Сирия выражает надежду, что на своей нынешней сессии Ассамблея продолжит рассмотрение

актуальных вопросов, связанных с миром и развитием, в целях достижения широкого согласия и принятия скоординированных мер по решению этих вопросов. Основной задачей реформирования Организации Объединенных Наций является повышение ее возможностей реагировать на новые вызовы и угрозы. Однако реформа должна быть основана на приверженности целям и принципам Устава.

Сирия с большим интересом следит за работой Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам, назначенной Генеральным секретарем для рассмотрения таких проблем, как нынешние и будущие угрозы международному миру и безопасности и нынешнее состояние главных органов Организации Объединенных Наций в целях выработки предложений по усилению их роли. Сирия будет принимать участие в обсуждении государствами-членами предложений и соображений Группы.

Как мы уже четко заявляли в прошлом, Сирия поддерживает реформу Совета Безопасности и увеличение числа ее членов. По нашему мнению, эта реформа должна базироваться на принципах универсальности, эффективности, демократического участия и географического представительства, особенно развивающихся стран. Сирия последовательно подчеркивает необходимость предоставления арабским государствам постоянного места в Совете Безопасности, которое распределялось бы путем ротации между государствами-членами в соответствии с процедурами Лиги арабских государств.

С момента своего создания Организация Объединенных Наций смогла успешно преодолеть многие острые региональные и международные кризисы. Ее Устав пережил целый ряд этих кризисов. Иногда Организации Объединенных Наций удавалось успешно справляться с этими кризисами. Порой она рассматривала их поверхностно, не занимаясь вплотную их причинами. Примером этого является палестинский вопрос, которому столько же лет, сколько и самой Организации Объединенных Наций. Арабо-израильский конфликт продолжается, несмотря на тот факт, что Организация Объединенных Наций приняла более 600 резолюций по данному вопросу. Однако Израиль не выполнил ни одну из этих резолюций и продолжает искать защиту как внутри, так и вне Организации Объединенных Наций.

Было немало сказано о создании более перестроенного Ближнего Востока. Мы убеждены, что успех в этом деле не будет достигнут до тех пор, пока не будут выполнены соответствующие резолюции и пока не будет восстановлен мир в соответствии с чаяниями народов этого региона и всего мира.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Китайской Народной Республики г-ну Ли Чжаосину.

**Г-н Ли Чжаосин** (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, я тепло поздравляю Вас с избранием на пост Председателя пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Уверен, что под Вашим руководством мы добьемся плодотворных результатов. Я хотел бы также воздать должное Вашему предшественнику — Председателю пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи г-ну Джулиану Роберту Ханту, а также Генеральному секретарю Кофи Аннну.

Недавнее вопиющее террористическое нападение в Беслане, Россия, привело к многочисленным жертвам, среди которых было много детей. От имени китайского правительства я еще раз решительно осуждаю этот бесчеловечный акт террористического насилия и выражаю самые глубокие соболезнования семьям его жертв.

Мир и развитие остаются главными темами современности. Растущая многополярность и экономическая глобализация продвигаются вперед, но извилистыми путями. Стремительно развиваются наука и техника. Получают развитие силы, способствующие миру, наряду с факторами, предотвращающими войну. Человеческое общество продвигается в благоприятном, прогрессивном и позитивном направлении.

Однако свет мира еще не озарил все уголки планеты, а развитие не охватило каждую пядь Земли. И традиционные, и нетрадиционные угрозы безопасности взаимосвязаны. Темные тучи войны угрожающе нависают над миром. По-прежнему возникают «горячие точки». Растет террористическая деятельность, и одна за другой возникают такие трансграничные проблемы, как распространение оружия массового уничтожения, незаконный оборот наркотиков, транснациональная преступность и незаконная иммиграция. Усиливаются фак